



<p>メインホール 11/27(火) 19:00</p>	<p>今世界で望みうる最高のピアニスト <b>クリスチャン・ツイメルマン</b> ピアノ・リサイタル</p> <p>透明感のある響きと多彩で豊かな音色は聴く人すべてを魅了します。 (プログラム) ドビュッシー：版圖 (1.バコタ 2.グラナダのタベ 3.雨の庭) ドビュッシー：前奏曲集 第1集より シマノフスキ：3つの前奏曲 (「9つの前奏曲 作品1」より) ショパン：ピアノ・ソナタ第3番 短調 作品58 ※当初予定しておりました「オール・ドビュッシー・プログラム」は本人の希望により上記のとおり変更となりました。ご了承ください。 全席指定 S席8,000円 A席6,000円 B席4,000円</p> 	<p>しまじろうコンサート <b>新注公演</b></p> <p><b>おとぎのくにのだいぼうけん</b></p> <p>しまじろうと一緒に冒険へ出発しよう! 全席指定 1,900円 ※2歳以下で保護者の膝上観覧は無料。</p> 
<p>音楽ホール 12/7(金) 19:00</p>	<p><b>若林 顕 (ピアノ) “たった一人の第九”</b></p> <p>驚異的な弾き振りとピアノ1台で繰り広げる壮大な世界。 (プログラム) リスト：愛の夢、ハンガリー狂詩曲第2番 ベートーヴェン：交響曲第9番 短調 op.125 (フランス・リストによるピアノ独奏版) 全席指定 3,000円</p> 	<p>音楽ホール 2013年 2/8(金) 19:00</p> <p><b>渡辺克也オーボエ・リサイタル</b></p> <p>ピアノ：古澤幹子 (プログラム) ドビュッシー：亜麻色の髪の乙女 モンティ：チャルダッシュ ほか 全席指定 3,000円 前売11/18(日)~</p> 
<p>音楽ホール 12/14(金) 19:00</p>	<p><b>藤原道山 × SINSKE クリスマス</b> ～Rハとマリノによる世界最小オーケストラ～</p> <p>〈第一部〉ヴァイヴァルディ：「四季」より「冬」、ラヴェル：ボレロ パッパ管弦楽組曲より「ボロネーズ」「パティネリ」ほか 〈第二部〉クリスマスメドレー ほか 全席指定 3,000円</p> 	<p>催し広場 2013年 2/15(金) 19:00</p> <p><b>リリア “歌の花束”</b> テーマ：匠の業を聴く 構成・お話し：國土 潤一 (音楽評論家)</p> <p>第3夜 昭和から平成、時代の流行歌を聴く テノール：豊島正伸 ピアノ：金森 大 昨年10月には戦前戦後の名曲歌謡を集めたリサイタルを開催し注目を集めた。 (プログラム) 長崎の鐘/希望 ほか 全席自由 一般2,000円 学生1,000円</p> 
<p>メインホール 12/16(日) 15:00</p>	<p><b>リリア第九演奏会</b></p> <p>指揮：高岡 健 管弦楽：新日本フィルハーモニー交響楽団 ソプラノ：安藤亜美子 メゾ・ソプラノ：清水華澄 テノール：小原啓楼 バリトン：成田博之 合唱：川口第九を歌う会 (プログラム) ベートーヴェン：序曲「レオノレ」第3番 ベートーヴェン：交響曲第9番 短調「合唱付」op.125 全席指定 S席5,000円 A席4,000円 B席完売</p> 	<p>音楽ホール 2013年 2/17(日) 14:00</p> <p><b>リリア・ワンコイン・コンサート</b> <b>クローバー・サクソフォン・クワルテット “いま”の響き</b></p> <p>東京芸術大学に学び次世代を担うサクソフォン四重奏団 (プログラム) J.S.バッハ：トッカータとフーガ E.モリコーネ：ニュー・シネマ・パラダイス ほか 全席自由 500円 前売11/11(日)~</p> 
<p>音楽ホール 12/18(火) 19:00</p>	<p>公共ホールネットワーク事業2012 <b>豪華アーティストによるスペシャル・コンサート</b></p> <p>村治佳織 (ギター) 須川展哉 (サクソフォン) 矢部達哉 (ヴァイオリン) 渡辺玲子 (ヴァイオリン) 田部京子 (ピアノ) (プログラム) ピアノ：「タンゴの歴史」よりカフェ1930、 ナイトクラブ1960/パルチーク：44の二重奏曲より ほか 全席指定 3,800円</p> 	<p>メインホール 2013年 2/23(土) 15:00</p> <p><b>リリア寄席 三遊亭円楽・林家たい平 二人会</b></p> <p>6代目を襲名後ますます研ぎのかかった「円楽」と、今最も注目を浴びる「たい平」による落語会。 全席指定 3,000円 シルバー (65歳以上) 2,500円</p> 
<p>音楽ホール 12/20(木) 19:00</p>	<p><b>リリア・ワンコイン・コンサート</b> <b>Aura [アウラ] クリスマスコンサート</b></p> <p>こんなに美しく響くカ・カベラがあったらうか! 聴く人を惹きつけてやまない珠玉のハーモニー! (プログラム) 坂本龍一：戦場のメリークリスマス、 ジョン・レノン：ハッピークリスマス ほか 全席自由 500円</p> 	<p>音楽ホール 2013年 3/7(土) 15:00</p> <p><b>ハハとアキボンのワンダブル・コンサート</b></p> <p>司会進行：歌部 愛子 歌：中川晃教 2004年のミュージカル《キャンディード》の共演を機に、互いを「ハハ」「アキボン」と呼び合うように。そして、10年目にしてついに実現した、人生をうたいあげふたりのステージ! (プログラム) パラ色の人生/これ以上の愛は ほか 全席指定 3,500円 前売11/10(土)~</p> 
<p>音楽ホール 12/20(木) 19:00</p>	<p><b>リリア・ワンコイン・コンサート</b> <b>Aura [アウラ] クリスマスコンサート</b></p> <p>こんなに美しく響くカ・カベラがあったらうか! 聴く人を惹きつけてやまない珠玉のハーモニー! (プログラム) 坂本龍一：戦場のメリークリスマス、 ジョン・レノン：ハッピークリスマス ほか 全席自由 500円</p> 	<p>音楽ホール 2013年 3/28(木) 19:15</p> <p><b>MY FAVORITE BACH</b> <b>3人のオルガニスト～バッハへのオマージュ</b></p> <p>出演：小島弥享子、高橋博子、近藤岳 (プログラム) J.S.バッハ：トリオ・ソナタ第5番 BWV 592 M.レーガー：バッハの主題による幻想曲とフーガ ほか 全席自由 2,000円 前売11/10(土)~</p> 
<p>メインホール 2013年 1/27(日) 15:00</p>	<p><b>ニューイヤーコンサート2013</b> <b>“華麗なる3大ピアノ協奏曲”</b></p> <p>指揮：梅田俊明 管弦楽：東京フィルハーモニー交響楽団 ピアノ：田部京子、小川典子、横山幸雄 (プログラム) グリークピアノ協奏曲短調op.16(田部) チャイコフスキー：ピアノ協奏曲第1番変ロ短調op.23(小川) ラマニノフ：ピアノ協奏曲第3番短調op.30(横山) 全席指定 S席4,000円 A席3,000円 B席2,000円</p> 	<p><b>川口少年少女ミュージカル団講師陣による</b> <b>初めての ミュージカルワークショップ2012</b></p> <p>演技・歌唱・ダンスのレッスンを楽しみながら、ミュージカルの世界を体験しませんか。 最終日にはミニ発表会を実施します。 日程：12月25日(火)～27日(木) 13:00～16:00 場所：リリア・1F・展示ホール 対象：小学3年生～6年生 (3日間参加可能な方) 募集人数：50人 (応募者多数の場合は抽選となります。) 受講料：2,000円 申し込み：官製はがきに住所、氏名、電話番号、学年を明記の上、〒332-0015 川口3-1-1 リリア「ミュージカルワークショップ」係 までお送りください。(11/30(金)必着) 問い合わせ：リリア・事業課 ☎048-258-2000</p> <p>リリアでは、ホールをご利用の個人や地域団体が行う文化活動に対して「文化活動助成金」制度を実施しています。詳細は、リリア・利用サービス係(☎048-258-2000)まで問い合わせください。</p>

## 国際交流 INTERNATIONAL EXCHANGE

### 異文化理解サロン (平成24年度第3回) —サウジアラビア文化

一緒にサウジアラビア文化、習慣などを聞いて、小さな旅行を楽しみましょう。

**日時**：11月24日(土) 13:30～16:30

**場所**：かわぐち市民パートナーズステーション 会議室1～3

**講師**：バンタン・フラット氏 (サウジアラビア留学生、東京工業大学国際開発工学科)

**対象と定員**：市内在住・在勤・在学のかたで90人

**参加費**：無料

**申込方法**：次の①～⑤を記入し、電話、FAX、Eメール、郵送、窓口で先着順に受け付けます。①名前とふりがな ②性別 ③国籍 ④住所 ⑤電話番号

**申込受付**：かわぐち市民パートナーズステーション 多文化共生担当  
〒332-0015 川口1-1-1 キュポ・ラム4階  
☎048-227-7607 048-226-7718  
Eメール：070.11020@city.kawaguchi.lg.jp

### 2012 Third Multicultural Exchange Salon —Saudi Arabia Culture

A good chance to know more about Saudi Arabia including culture, customs and so on! Please enjoy this small Saudi Arabia travel with us!

**Time and Date**: 13:30～16:30 on November 24, 2012 (Saturday)

**Place**: Meeting Room 1～3 in Kawaguchi Citizens Partner Station

**Lecturer**: Mr. Furat Bantan (Overseas Student from Saudi Arabia in Tokyo Institute of Technology, majoring in International Development Engineering)

**Participants and Maximum People**: People who live, work or study in Kawaguchi city, 90 people (First come, first served.)

**Charge**: Free

**Application Registration**: Accepted in order of arrival by telephone, fax, e-mail, post or at the reception desk. The following information is requested.  
①Name②Gender③Nationality④Postcode and Address⑤Telephone number

**Reception**: Multicultural Coexistence Office, Kawaguchi Citizens Partner Station  
〒332-0015 M4F Cupola Building, Kawaguchi 1-1-1, Kawaguchi City  
Tel: 048-227-7607 Fax: 048-226-7718 E-Mail: 070.11020@city.kawaguchi.lg.jp

### 川口オート 11月開催日程

4回まで 川口自場「SG日本選手権」  
6回 9回 船橋場外  
10回 13回 川口自場  
14回 18回 山陽場外「GⅡライジングカップ」  
19回 22回 川口自場  
23回 27回 伊勢崎場外「GⅠシルクカップ争奪戦」  
28回 30回 飯塚場外

※SR南鳩ヶ谷駅・JR西川口駅から無料シャトルバス運行中  
問い合わせ…川口オートレース場 ☎048-251-4376 048-257-0200



### ボートレース戸田 11月開催日程

1回 5回 戸田自場「本命バトル祭・マンスリー-BOAT RACE杯」  
8回 11回 戸田自場「第3回太田胃散カップ」  
16回 19回 戸田自場「一般競走」  
20回 25回 場外発売「SG第15回チャレンジカップ」  
20回 25回 場外発売「新鋭リーグ第6戦 GⅢプリンスカップ」  
29回 12/4回 戸田自場「第12回日本レジャーチャンネル杯開局20周年記念」

問い合わせ…ボートレース戸田 ☎048-441-7711

